Polski
Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Nieprawidłowa obsługa pułapki może prowadzić do urazów dłoni lub palców.
- Kontakt z pułapką po jej aktywacji może spowodować obrażenia.
- Nieodpowiednie umiejscowienie pułapki może stanowić ryzyko dla dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Umieść pułapkę na stabilnej, płaskiej powierzchni, niedostępnej dla dzieci i zwierząt domowych.
2. Użyj odpowiedniego przynęty, unikając bezpośredniego kontaktu z mechanizmem zatrzaskowym.
3. Regularnie sprawdzaj pułapkę i usuwaj złapane gryzonie zgodnie z lokalnymi przepisami.
4. Noś rękawice ochronne podczas obsługi pułapki, aby uniknąć kontaktu z gryzoniami.

Utylizacja

Uszkodzone lub zużyte pułapki należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych i plastikowych.

English
These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, with older individuals and those with mobility limitations in mind.

Risk Analysis

- Incorrect handling of the trap may result in hand or finger injuries.
- Contact with the trap after activation may cause harm.
- Improper placement of the trap may pose a risk to children and pets.

Safe Usage Instructions

1. Place the trap on a stable, flat surface, out of reach of children and pets.
2. Use appropriate bait, avoiding direct contact with the snap mechanism.
3. Check the trap regularly and dispose of caught rodents in accordance with local regulations.
4. Wear protective gloves while handling the trap to avoid contact with rodents.

Disposal

Damaged or worn traps should be disposed of according to local regulations for metal and plastic waste.

Česky
Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Nesprávná manipulace s pastí může vést ke zranění rukou nebo prstů.
- Kontakt s pastí po její aktivaci může způsobit zranění.
- Nevhodné umístění pasti může představovat riziko pro děti a domácí zvířata.

Pokyny k bezpečnému používání

1. Umístěte past na stabilní, rovnou plochu mimo dosah dětí a domácích zvířat.
2. Použijte vhodnou návnadu, vyhýbejte se přímému kontaktu s mechanismem pasti.
3. Pravidelně kontrolujte past a odstraňte chycené hlodavce v souladu s místními předpisy.
4. Při manipulaci s pastí používejte ochranné rukavice, abyste se vyhnuli kontaktu s hlodavci.

Likvidace

Poškozené nebo opotřebované pasti likvidujte v souladu s místními předpisy pro kovový a plastový odpad.

Slovensky

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, so zreteľom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- Nesprávna manipulácia s pascou môže viesť k poraneniu rúk alebo prstov.
- Kontakt s pascou po jej aktivácii môže spôsobiť zranenie.
- Nevhodné umiestnenie pasce môže predstavovať riziko pre deti a domáce zvieratá.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Umiestnite pascu na stabilný a rovný povrch mimo dosahu detí a domácich zvierat.
2. Použite vhodnú návnadu a vyhnite sa priamemu kontaktu s mechanizmom pasce.
3. Pravidelne kontrolujte pascu a odstráňte chytené hlodavce v súlade s miestnymi predpismi.
4. Pri manipulácii s pascou používajte ochranné rukavice, aby ste sa vyhli kontaktu s hlodavcami.

Likvidácia

Poškodené alebo opotrebované pasce likvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre kovový a plastový odpad.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung

- Unsachgemäßer Umgang mit der Falle kann zu Hand- oder Fingerverletzungen führen.
- Kontakt mit der Falle nach ihrer Aktivierung kann Verletzungen verursachen.
- Eine ungeeignete Platzierung der Falle kann ein Risiko für Kinder und Haustiere darstellen.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

1. Stellen Sie die Falle auf eine stabile, ebene Fläche, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
2. Verwenden Sie geeigneten Köder und vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Mechanismus der Falle.
3. Kontrollieren Sie die Falle regelmäßig und entsorgen Sie gefangene Nagetiere gemäß den lokalen Vorschriften.
4. Tragen Sie bei der Handhabung der Falle Schutzhandschuhe, um Kontakt mit Nagetieren zu vermeiden.

Entsorgung

Beschädigte oder abgenutzte Fallen sollten gemäß den örtlichen Vorschriften für Metall- und Kunststoffabfälle entsorgt werden.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, що виникають через неправильне використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб із обмеженнями рухливості.

Аналіз ризиків

- Неправильна експлуатація пастки може призвести до травм рук або пальців.
- Контакт із пасткою після її активації може спричинити пошкодження.
- Неправильне розміщення пастки може становити загрозу для дітей і домашніх тварин.

Інструкції з безпечного використання

1. Розмістіть пастку на стабільній, рівній поверхні поза досяжністю дітей та домашніх тварин.
2. Використовуйте відповідну приманку, уникаючи прямого контакту з механізмом пастки.
3. Регулярно перевіряйте пастку та утилізуйте спійманих гризунів відповідно до місцевих норм.
4. Під час роботи з пасткою використовуйте захисні рукавички, щоб уникнути контакту з гризунами.

Утилізація

Використані або пошкоджені пастки слід утилізувати відповідно до місцевих правил щодо утилізації металевих і пластикових відходів.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Manipularea incorectă a capcanei poate provoca răniri ale mâinilor sau degetelor.
- Contactul cu capcana după activare poate cauza vătămări.
- Amplasarea necorespunzătoare a capcanei poate reprezenta un risc pentru copii și animalele de companie.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. Așezați capcana pe o suprafață stabilă și plană, departe de accesul copiilor și animalelor de companie.
2. Utilizați o momeală adecvată, evitând contactul direct cu mecanismul capcanei.
3. Verificați regulat capcana și eliminați rozătoarele capturate conform reglementărilor locale.
4. Purtați mănuși de protecție în timpul manipulării capcanei pentru a evita contactul cu rozătoarele.

Eliminare

Capcanele uzate sau deteriorate trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile metalice și din plastic.

Magyar
Ezek a biztonsági útmutatók az (EU) 2023/988 számú rendelet általános termékbiztonságra (GPSR) vonatkozó követelményei alapján készültek. Céljuk a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő veszélyekkel szemben. Az útmutatók egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés

- A csapda nem megfelelő kezelése kézsérüléseket vagy ujjbecsípődést okozhat.
- Az aktivált csapdával való érintkezés sérüléseket okozhat.
- A csapda helytelen elhelyezése veszélyt jelenthet gyermekekre és háziállatokra.

Biztonságos használati utasítás

1. Helyezze a csapdát stabil, sík felületre, gyermekek és háziállatok elől elzárt helyen.
2. Használjon megfelelő csalétket, és kerülje a közvetlen érintkezést a csapda mechanizmusával.
3. Rendszeresen ellenőrizze a csapdát, és a fogott rágcsálókat helyi előírások szerint távolítsa el.
4. Viseljen védőkesztyűt a csapda kezelésekor, hogy elkerülje a rágcsálókkal való érintkezést.

Ártalmatlanítás

A használt vagy sérült csapdákat az adott helyi szabályozások szerint kell újrahasznosító központba vinni.

Български
Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да предпазват потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са

формулирани по ясен и разбираем начин, с мисъл за възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете

- Неправилната употреба на капана може да доведе до нараняване на ръцете или пръстите.
- Контактът с капана след активиране може да причини травми.
- Неправилното разположение на капана може да представлява опасност за деца и домашни любимци.

Инструкции за безопасна употреба

1. Поставете капана на стабилна, равна повърхност, недостъпна за деца и домашни любимци.
2. Използвайте подходяща примамка, като избягвате директен контакт с механизма на капана.
3. Редовно проверявайте капана и изхвърляйте уловените гризачи в съответствие с местните разпоредби.
4. Носете защитни ръкавици при работа с капана, за да избегнете контакт с гризачите.

Изхвърляне

Използваните или повредени капани трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби за метални и пластмасови отпадъци.

Ελληνικά
Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες με τρόπο απλό και κατανοητό, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με κινητικά προβλήματα.

Ανάλυση Κινδύνου

- Η εσφαλμένη χρήση της παγίδας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στα χέρια ή τα δάχτυλα.
- Η επαφή με την παγίδα μετά την ενεργοποίηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Η ακατάλληλη τοποθέτηση της παγίδας μπορεί να αποτελεί κίνδυνο για παιδιά και κατοικίδια ζώα.

Οδηγίες Χρήσης

1. Τοποθετήστε την παγίδα σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια μακριά από την πρόσβαση παιδιών και κατοικίδιων.
2. Χρησιμοποιήστε κατάλληλο δόλωμα αποφεύγοντας την άμεση επαφή με τον μηχανισμό της παγίδας.
3. Ελέγχετε τακτικά την παγίδα και απορρίψτε τα πιασμένα τρωκτικά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
4. Φοράτε προστατευτικά γάντια κατά τη χρήση της παγίδας για να αποφύγετε την επαφή με τρωκτικά.

Απόρριψη
Οι χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες παγίδες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για μεταλλικά και πλαστικά απόβλητα.

Lietuvių
Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro gaminių saugumo (GPSR) reikalavimus. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir turinčius judėjimo apribojimų.

Rizikos analizė

- Netinkamas spąstų naudojimas gali sukelti rankų ar pirštų sužalojimus.
- Kontaktas su spąstais po jų aktyvavimo gali sukelti traumų.
- Neteisingas spąstų pastatymas gali kelti pavojų vaikams ir naminiams gyvūnams.

Naudojimo instrukcijos

1. Padėkite spąstus ant stabilaus, lygaus paviršiaus, nepasiekiamo vaikams ir naminiams gyvūnams.
2. Naudokite tinkamą masalą, vengdami tiesioginio kontakto su spąstų mechanizmu.
3. Reguliariai tikrinkite spąstus ir pašalinkite sugautus graužikus laikydamiesi vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.

4. Naudokite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte kontakto su graužikais.

Atliekų tvarkymas

Naudotus arba sugadintus spąstus būtina perdirbti pagal vietinius plastiko ir metalo atliekų tvarkymo reikalavimus.

Latviešu
Šīs drošības instrukcijas sagatavotas, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. To mērķis ir pasargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riski analīze

- Nepareiza slazda lietošana var izraisīt roku vai pirkstu savainojumus.
- Saskare ar slazdu pēc tā aktivizācijas var radīt traumas.
- Nepareiza slazda novietošana var būt bīstama bērniem un mājdzīvniekiem.

Lietošanas instrukcijas

1. Novietojiet slazdu uz stabilas, līdzenas virsmas bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
2. Izmantojiet piemērotu ēsmu, izvairoties no tieša kontakta ar slazda mehānismu.
3. Regulāri pārbaudiet slazdu un atbilstoši vietējiem noteikumiem utilizējiet noķertos grauzējus.
4. Lietojiet aizsargcimdus, lai izvairītos no saskares ar grauzējiem.

Utilizācija

Izmantotie vai bojātie slazdi jānodod pārstrādei atbilstoši vietējiem plastmasas un metāla atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 yleistä tuoteturvallisuutta (GPSR) koskevien vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneitä ja liikuntarajoitteisia henkilöitä ajatellen.

Riskianalyysi

- Loukun virheellinen käyttö voi aiheuttaa vammoja käsiin tai sormiin.
- Kosketus aktivoituun loukkuun voi aiheuttaa loukkaantumisia.
- Loukun väärä sijoittaminen voi olla vaaraksi lapsille ja lemmikeille.

Käyttöohjeet

1. Aseta loukku vakaalle ja tasaiselle pinnalle, pois lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
2. Käytä sopivaa syöttiä ja vältä suoraa kosketusta loukun mekanismiin.
3. Tarkista loukku säännöllisesti ja hävitä pyydetyt jyrsijät paikallisten sääntöjen mukaisesti.
4. Käytä suojakäsineitä käsitellessäsi loukkua, jotta vältät kosketuksen jyrsijöihin.

Hävittäminen

Käytetyt tai vahingoittuneet loukut on kierrätettävä paikallisten muovi- ja metallijätehuoltomääräysten mukaisesti.

Hrvatski
Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov cilj je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upute su napisane na jednostavan i razumljiv način, s posebnom pažnjom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Nepravilno rukovanje zamkom može uzrokovati ozljede ruku ili prstiju.
- Kontakt sa zamkom nakon aktivacije može izazvati ozljede.
- Nepravilno postavljanje zamke može predstavljati rizik za djecu i kućne ljubimce.

Upute za sigurnu uporabu

1. Postavite zamku na stabilnu i ravnu površinu, izvan dosega djece i kućnih ljubimaca.
2. Koristite odgovarajući mamac, izbjegavajući izravan kontakt s mehanizmom zamke.

3. Redovito provjeravajte zamku i uklonite uhvaćene glodavce u skladu s lokalnim propisima.

4. Nosite zaštitne rukavice prilikom rukovanja zamkom kako biste izbjegli kontakt s glodavcima.

Zbrinjavanje

Istrošene ili oštećene zamke treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o plastici i metalnom otpadu.

Slovenščina
Te varnostne smernice so pripravljene v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred tveganji, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe. Navodila so napisana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

- Nepravilno ravnanje s pastjo lahko povzroči poškodbe rok ali prstov.
- Stik s pastjo po njeni aktivaciji lahko povzroči poškodbe.
- Nepravilna postavitev pasti lahko predstavlja nevarnost za otroke in domače živali.

Navodila za varno uporabo

1. Past postavite na stabilno, ravno površino, izven dosega otrok in domačih živali.
2. Uporabite primerno vabo in se izognite neposrednemu stiku z mehanizmom pasti.
3. Redno preverjajte past in odstranite ujete glodavce v skladu z lokalnimi predpisi.
4. Pri ravnanju s pastjo uporabljajte zaščitne rokavice, da se izognete stiku z glodavci.

Odstranjevanje

Rabljene ali poškodovane pasti je treba reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi za plastiko in kovinske odpadke.

Français
Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Analyse des Risques

- Une mauvaise manipulation du piège peut entraîner des blessures aux mains ou aux doigts.
- Le contact avec le piège après son activation peut causer des blessures.
- Un mauvais emplacement du piège peut présenter un risque pour les enfants et les animaux domestiques.

Instructions pour une Utilisation Sécurisée

1. Placez le piège sur une surface stable et plane, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
2. Utilisez un appât adapté, en évitant tout contact direct avec le mécanisme du piège.
3. Vérifiez régulièrement le piège et éliminez les rongeurs capturés conformément aux réglementations locales.
4. Portez des gants de protection lors de la manipulation du piège pour éviter tout contact avec les rongeurs.

Élimination
Les pièges usagés ou endommagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques et métalliques.

Español
Estas instrucciones de seguridad se han elaborado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están redactadas de forma sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.

Análisis de Riesgos

- El manejo incorrecto de la trampa puede causar lesiones en las manos o los dedos.
- El contacto con la trampa después de su activación puede provocar daños.

- Una colocación inadecuada de la trampa puede suponer un riesgo para niños y mascotas.

Instrucciones para un Uso Seguro

1. Coloque la trampa sobre una superficie estable y plana, fuera del alcance de niños y mascotas.
2. Use un cebo adecuado, evitando el contacto directo con el mecanismo de la trampa.
3. Revise la trampa regularmente y elimine los roedores atrapados según las normativas locales.
4. Use guantes de protección al manipular la trampa para evitar el contacto con los roedores.

Eliminación

Las trampas usadas o dañadas deben reciclarse o desecharse de acuerdo con las normativas locales para residuos plásticos y metálicos.

Svenska
Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats enligt kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och begripligt sätt, särskilt för äldre och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys

- Felaktig hantering av fällan kan orsaka skador på händer eller fingrar.
- Kontakt med fällan efter aktivering kan leda till skador.
- Felaktig placering av fällan kan innebära risker för barn och husdjur.

Instruktioner för säker användning

1. Placera fällan på en stabil och plan yta, utom räckhåll för barn och husdjur.
2. Använd lämpligt bete och undvik direkt kontakt med fällans mekanism.
3. Kontrollera fällan regelbundet och ta bort fångade gnagare enligt lokala regler.
4. Använd skyddshandskar när du hanterar fällan för att undvika kontakt med gnagare.

Kassering

Använda eller skadade fällor ska återvinnas eller bortskaffas enligt lokala föreskrifter för plast- och metallavfall.

Português
Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra riscos decorrentes de uso inadequado. As advertências estão formuladas de forma simples e compreensível, levando em consideração pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de Riscos

- O manuseio incorreto da armadilha pode causar ferimentos nas mãos ou nos dedos.
- O contato com a armadilha após a ativação pode causar lesões.
- A colocação inadequada da armadilha pode representar riscos para crianças e animais de estimação.

Instruções para Uso Seguro

1. Coloque a armadilha sobre uma superfície estável e plana, fora do alcance de crianças e animais de estimação.
2. Use uma isca apropriada, evitando o contato direto com o mecanismo da armadilha.
3. Verifique a armadilha regularmente e descarte os roedores capturados conforme as regulamentações locais.
4. Use luvas de proteção ao manusear a armadilha para evitar contato com roedores.

Descarte

Armadilhas usadas ou danificadas devem ser recicladas ou descartadas conforme as regulamentações locais para resíduos plásticos e metálicos.

Nederlands
Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld volgens de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met speciale aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Onjuist gebruik van de val kan leiden tot verwondingen aan handen of vingers.
- Contact met de val na activatie kan letsel veroorzaken.
- Onjuiste plaatsing van de val kan risico's opleveren voor kinderen en huisdieren.

Instructies voor veilig gebruik

1. Plaats de val op een stabiele, vlakke ondergrond, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
2. Gebruik een geschikte aas en vermijd direct contact met het mechanisme van de val.
3. Controleer de val regelmatig en verwijder gevangen knaagdieren volgens lokale voorschriften.
4. Draag beschermende handschoenen bij het hanteren van de val om contact met knaagdieren te vermijden.

Verwijdering

Gebruikte of beschadigde vallen moeten worden gerecycled of weggegooid volgens de lokale voorschriften voor plastic- en metaalafval.

Italiano
Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, con particolare attenzione agli anziani e alle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- L'uso improprio della trappola può causare lesioni alle mani o alle dita.
- Il contatto con la trappola dopo l'attivazione può provocare danni.
- Una posizione scorretta della trappola può rappresentare un rischio per bambini e animali domestici.

Istruzioni per un uso sicuro

1. Posizionare la trappola su una superficie stabile e piana, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
2. Utilizzare un'esca adeguata, evitando il contatto diretto con il meccanismo della trappola.
3. Controllare regolarmente la trappola e smaltire i roditori catturati secondo le normative locali.
4. Indossare guanti protettivi durante la manipolazione della trappola per evitare il contatto con i roditori.

Smaltimento

Le trappole usate o danneggiate devono essere smaltite secondo le normative locali sui rifiuti plastici e metallici.